

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 11 / CÔNG TY TNHH

2019

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH**

Địa chỉ: KCN BIÊN HOÀ , PHƯỜNG

, THÀNH PHỐ BIÊN HOÀ, TỈNH ĐỒNG

NAI, VIỆT NAM

Điện thoại:

Fax:

E-mail

Mã số doanh nghiệp:

Mã số doanh nghiệp: _____
Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: _____/2017/ATTP-CNDK. Ngày cấp: ____/____/2017

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP : 7201 /ATTP-CN.2111.01
 Nơi cấp: Bộ Y Tế (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

1. Tên sản phẩm: Sản phẩm dinh dưỡng công thức

2. **Thành phần:** SỮA tách béo (skimmed MILK), LACTOSE, ĐẠM chất lượng OPTIPRO (ĐẠM WHEY - WHEY PROTEIN), Dầu cọ Olein SF, Dầu dừa, Dầu hướng dương, Tricalcium Citrate Tetrahydrate, Chất nhũ hóa Lecithin ĐẬU NÀNH (SOYA lecithin), Dipotassium Hydrogen Phosphate, Trisodium Citrate dehydrate, Glucose Syrup, Kali citrat, Kali Clorua, Magiê Chloride Hexahydrate, 2'-O-Fucosyllactose (2'-FL), L-Phenylalanine, Vitamin C, Dầu nấm giàu ARA, Maltodextrin, Choline Bitartrate, Dầu hướng dương giàu Oleic, Taurine, Natri clorua, Kẽm sulfat, Chất chống oxy hóa hỗn hợp Tocopherol, Vitamin E, L-Carnitine, Cytidine 5'- Monophosphate (CMP), Uridine 5'- Monophosphate, Disodium Salt (UMP), Chất chống oxy hóa Ascorbyl Palmitate, Chất điều chỉnh độ axit Citric, Nicotinamide, Adenosine 5'- Monophosphate (AMP), Vitamin B5, Guanosine 5'- Monophosphate, Disodium Salt, Đồng sulfat Pentahydrate, Vitamin B1, Vitamin A, Vitamin B6, Vitamin B2, Mangan Sulfate, Kali Iodide, Kali Hydroxit, Axit Folic, Vitamin K1, Natri Selenate, Biotin, Vitamin D3, Vitamin B12.

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm (đối với thực phẩm bảo vệ sức khỏe)

N/A

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm: tháng

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 Sản phẩm đóng trong lon thiếc (phù hợp với các quy định an toàn của Bộ Y tế về bao gói thực phẩm)

Khối lượng tịnh: 800 g và 400 g

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất và đóng gói tại:

Nhập khẩu và công bố bởi Công ty
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm (có nhãn đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 11-1:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với sản phẩm dinh dưỡng công thức cho trẻ đến 12 tháng tuổi

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (mục 1.11; 2.9; 3.5; 4.7; 5.7; 6.4)

QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục 3.34; 6.9)

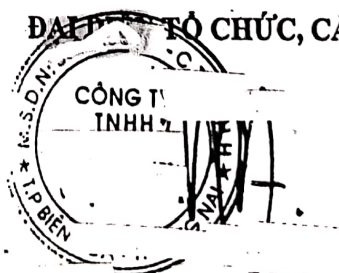
QCVN 8-3:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm (mục 5.1)

Thông tư 27/2012/TT-BYT: Hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm và Thực phẩm
08/2015/TT-BYT: Sửa đổi, bổ sung một số quy định của thông tư số 27/2012/TT-BYT
tháng 11 năm 2012 của bộ trưởng bộ y tế hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố. Và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm.

...BH., ngày tháng .03. năm...2019....

ĐẠI BIỂU TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



CHỨNG NHẬN XUẤT KHẨU

Tuyên bố xuất khẩu – Chứng nhận y tế

Nhà xuất khẩu:		Nước sản xuất sản phẩm:	
Nhà sản xuất:			
Người nhận: Bien Hoa Industrial Zone Dong Nai Vietnam		Quốc gia đến: VIỆT NAM	
Phương thức chuyển nhượng: Cho mục đích Đăng kí		Số hóa đơn: Cho mục đích Đăng kí	
Mô tả sản phẩm: Dinh dưỡng cho trẻ sơ sinh			
Tổng khối lượng (kg): Để Đăng kí	Khối lượng tịnh (kg): Để Đăng kí	Số lượng và loại bao gói: Để Đăng kí	Nhãn hiệu và số lô:
Người ký tên dưới đây xác nhận rằng: - những sản phẩm được đề cập trên đây phù hợp với các yêu cầu pháp lý của - những sản phẩm này phù hợp với tiêu dùng của con người - những sản phẩm này, cho đến nay được biết đến, là không gây hại cho sức khỏe của con người - những sản phẩm này không có chất phóng xạ - công ty sản xuất những sản phẩm này đã thực hiện hệ thống đảm bảo chất lượng			
Đính kèm:			
Tên và chức danh:	Địa điểm:	Ngày:	Chữ ký: (đã ký)
Quản lý sự kiện			

Xác nhận của cơ quan chính thức:

Cơ quan Thực thi Luật Thực phẩm Chính thức ký tên dưới đây xác nhận rằng tất cả thực phẩm và nguyên liệu của chúng được đưa vào lưu thông ở phải được sản xuất theo Luật Thực phẩm Theo những quy định này, thực phẩm không chỉ phải được sản xuất dưới điều kiện đảm bảo vệ sinh, mà trên hết là không chứa bất kỳ chất nào có thể gây hại cho sức khỏe về chất hay về lượng. Về mặt này, công ty xuất khẩu chịu sự kiểm soát của các cơ quan thực thi luật thực phẩm chính thức.

Thủ trưởng cơ quan:			
Giấy chứng nhận số:	Địa điểm:	Ngày: (/ /201	Chữ ký và đóng dấu: (đã ký và đóng dấu)

N° 342 VUD

Xuất khẩu

Cơ quan kiểm soát có thẩm quyền – Cơ quan Thực phẩm/Veterinay Canton Vaud

(đã ký và đóng dấu)



ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ

1. Quốc gia: Việt Nam
2. do Ông (Bà) _____ ký
3. với chức danh _____
4. và con dấu của Văn phòng Bang Vaud
được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
5. tại B... 6. ngày .../01/201...
7. Cơ quan cấp: ĐSQ nước CHXHCN Việt Nam tại _____
8. Số: .../CNI /HPH

Ký tên và đóng dấu

TL. ĐẠI SỨ

(Đã ký và đóng dấu)

H C
Ban dịch

I, I...
ID No.
Date of issue: March .., 20 .., place of
issue: Police of ..; undertake that
I have translated accurately this document
from English to Vietnamese.

Tôi, NG
CMND số: ..
Cấp ngày: .. tại CA Thành phố ..
tôi cam đoan đã dịch chính xác nội
dung của giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh
sang tiếng Việt.

Ngày .. tháng .. năm 2019
(Date)
Người dịch
(Translator)

February .., 2019
At The People's Committee of
District .. - Hồ Chí Minh City

I, ..
Is Deputy Head of Justice Division of District ..
THIS IS CERTIFY THAT

Ms.
Is the person who signed this Translation.

Ngày .. tháng .. năm 20 ..
Tại Ủy ban nhân dân ..

Tôi: ..
Là: Phó Trưởng Phòng Tư Pháp
CHỨNG THỰC

Bà: ..
Là người đã ký vào bản dịch này

Số chứng thực: .. Quyền số: /SCT/CKND
Certification No: Book No: /SCT/CKND
Ngày .. tháng .. năm 2019
(Date)



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness



LẤY CHỨNG NHẬN
SƠ ĐỒ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
Certificate of Food Safety Conditions
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM - BỘ Y TẾ
Vietnam Food Administration - MOH

CHỨNG NHẬN
Certifies

TÊN CƠ SỞ (Name): Công ty TNHH [REDACTED]

CHỦ CƠ SỞ (Owner): [REDACTED]

ĐỊA CHỈ (Address): Khu công nghiệp Biên Hòa [REDACTED] Phường Long Bình
Thành phố Biên Hòa - Đồng Nai

DIỆN THOẠI (Tel): [REDACTED]

FAX: [REDACTED]

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH

Conforms to food safety regulations
Sân xuất kinh doanh thực phẩm

Hà Nội, ngày [REDACTED] tháng [REDACTED] năm [REDACTED]
(Day) (Month) (Year)

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

(Ký tên và đóng dấu) (Sign and seal)



Số [REDACTED] / QĐ-ATTP/CPDK

Ngày [REDACTED]

Có hiệu lực Valid until

đến ngày [REDACTED] tháng [REDACTED] năm 2020

(Day) (Month) (Year)

Nguyễn Hùng Long

NHÂN SẢN PHẨM

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT**

2019
Page 01/02

1. Tên mẫu
Name of sample

: SẢN PHẨM DINH DƯỠNG

2. Mô tả mẫu
Sample description

: Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Mẫu đựng trong nguyên lon.
As received sample is contained in intact can.

3. Số lượng mẫu
Quantity

: 01

4. Ngày nhận mẫu
Date of receiving

5. Thời gian thử nghiệm
Testing duration

6. Nơi gửi mẫu
Customer

: CÔNG TY TNHH

7. Kết quả thử nghiệm
Test results

: Xem trang / See page 02/02

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
HEAD OF TESTING LAB**
KỶ THUẬT
TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG
CHẤT LƯỢNG
KHOA CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP

Lưu ý: Bản sao y công chứng hoặc bản photo có đóng mộc (nếu có), chữ ký, họ và tên chủ cơ sở)

Bằng chứng khoa học chứng minh công dụng của sản phẩm hoặc của thành phần tạo nên công dụng đã công bố (bản chính hoặc bản sao có xác nhận của tổ chức, cá nhân). Khi sử dụng bằng chứng khoa học về công dụng thành phần của sản phẩm để làm công dụng cho sản phẩm thì liều sử dụng hàng ngày của sản phẩm tối thiểu phải lớn hơn hoặc bằng 15% lượng sử dụng thành phần đó đã nêu trong tài liệu;